Nations Unies S/PV.6655



Conseil de sécurité

Soixante-sixième année

Provisoire

6655^e séance Jeudi 10 novembre 2011, à 17 h 35 New York

 Président :
 M. Cabral (Portugal)

Membres: Afrique du Sud. M. Sangqu

Allemagne M. Berger
Bosnie-Herzégovine M. Barbalić
Brésil M. Fernandes
Chine M. Yang Tao
Colombie M. Alzate
États-Unis d'Amérique M. Simonoff
Fédération de Russie M. Karev

IndeM. KumarLibanM. KaranouhNigériaMere OgwuRoyaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du NordM. McKell

Ordre du jour

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2011/452, S/2011/453, S/2011/454)

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau U-506.

11-58917 (F)





La séance est ouverte à 17 h 35.

Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

Élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice (S/2011/452, S/2011/453 et S/2011/454)

Le Président (parle en anglais): En vertu de l'Article 11 du Statut de la Cour internationale de Justice, le Conseil va maintenant procéder à l'élection d'un membre de la Cour internationale de Justice afin de pourvoir ainsi le siège vacant restant.

Puis-je considérer que le Conseil est prêt à procéder à l'élection d'un membre de la Cour internationale de Justice pour pouvoir le siège vacant restant?

Il en est ainsi décidé.

Sur l'invitation du Président, M^{me} Onanga (Gabon) et M. Onowu (Nigéria) assument les fonctions de scrutateur.

Le Président (parle en anglais) : Les membres du Conseil doivent mettre une croix en regard du nom du candidat pour lequel ils souhaitent voter.

* * *

Le Président (parle en anglais): Je crois comprendre que tous les membres du Conseil ont maintenant voté, et je prie le préposé à la salle de conférence de bien vouloir ramasser les bulletins de vote.

* * *

Le Président (parle en anglais): Tous les bulletins ont été recueillis. Je rappelle au Conseil que, conformément à la pratique établie, les bulletins de vote au Conseil de sécurité ne seront pas comptés tant qu'on ne sera pas assuré que les bulletins de vote ont été ramassés à l'Assemblée générale. Le Conseil continuera à siéger en attendant de recevoir cette information.

* * *

Le Président (parle en anglais): Je viens d'être informé que les bulletins de vote ont été recueillis à l'Assemblée générale. Le décompte des suffrages au Conseil de sécurité va maintenant commencer. Les scrutateurs vont procéder au décompte des suffrages.

Comme nous en sommes convenus lors de nos consultations, les scrutateurs procéderont chacun, indépendamment l'un de l'autre, au décompte des suffrages. Je rappelle aux membres du Conseil que, conformément à la pratique établie, je dois attendre la fin du décompte à l'Assemblée générale avant d'annoncer les résultats du vote au Conseil de sécurité. Le Conseil reste en session.

* * *

Le Président (parle en anglais) : Le résultat du vote est le suivant :

Nombre de bulletins déposés :	15
Nombre de bulletins nuls :	0
Nombre de bulletins valables :	15
Nombre d'abstentions :	0
Majorité requise :	8
Nombre de voix obtenues :	
M. Abdul G. Koroma	9
M ^{me} Julia Sebutinde	6

J'informe les membres du Conseil que je viens de recevoir du Président de l'Assemblée générale une lettre qui se lit comme suit :

« J'ai l'honneur de vous informer qu'à la 57° séance plénière de l'Assemblée générale, qui s'est tenue aujourd'hui aux fins d'élire cinq membres de la Cour internationale de Justice, la candidate suivante a obtenu la majorité absolue à l'Assemblée générale : M^{me} Julia Sebutinde. »

Par conséquent, aucun candidat n'a reçu la majorité de voix requise au Conseil et à l'Assemblée générale. Puisque moins de cinq candidats ont reçu la majorité absolue des voix requise au Conseil comme à l'Assemblée générale, le Conseil va procéder à un sixième tour de scrutin afin de pourvoir le siège resté vacant, conformément à l'Article 11 du Statut de la Cour.

Le Conseil doit donc procéder à un sixième tour de scrutin. Je viens toutefois d'être informé par le Président de l'Assemblée générale qu'en raison de l'heure tardive, l'Assemblée générale va lever sa séance et qu'un sixième scrutin sera programmé à une date qui sera communiquée ultérieurement. Puis-je proposer que le Conseil de sécurité suive la même procédure ?

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

La séance est levée à 18 h 5.

11-58917